

COMPRIS LES CREDITS SUBVENTIONNES A L'EXPORTATION ET LES SUBVENTIONS RELATIVES AUX ECHANGES DE PRODUITS AGRICOLES.

- LE CANADA EST PRET A TRAVAILLER EN COLLABORATION ETROITE AVEC LES AUTRES PARTICIPANTS POUR TRAITER DE QUESTIONS NOUVELLES COMME LES ECHANGES DE SERVICES, L'INVESTISSEMENT ET LA PROPRIETE INTELLECTUELLE.
- BEAUCOUP DE CES QUESTIONS, COMME LES ECHANGES DANS LES DOMAINES DE L'AGRICULTURE, DE LA PECHE ET DES AUTRES RESSOURCES NATURELLES INTERESSERONT UN GRAND NOMBRE DE PAYS EN DEVELOPPEMENT, TOUT AUTANT QUE NOUS-MEMES. A CET EGARD, NOUS POURSUIVONS D'ACTIVES CONSULTATIONS BILATERALES AVEC LES PRINCIPAUX PMA, DANS LEURS DIFFERENTES CAPITALES, DE FACON A OBTENIR L'APPUI NECESSAIRE POUR LEUR PLEINE PARTICIPATION AUX NEGOCIATIONS.
- SANS PASSER EN REVUE TOUS LES POINTS QUE JE VIENS DE MENTIONNER, JE COMMENTERAI BRIEVEMENT UN CERTAIN NOMBRE DE QUESTIONS AYANT TRAIT AU SYSTEME ET J'ABORDERAI LES ECHANGES DANS LES DOMAINES DE L'AGRICULTURE ET DES PECHERIES.
- DANS SON ENSEMBLE, LE CADRE MULTILATERAL DES ECHANGES CONTENU DANS LE GATT NOUS A ETE BIEN UTILE. UN GRAND NOMBRE DE SES ELEMENTS DATENT CEPENDANT DE PRES DE QUARANTE ANS ET ACCUSENT DES SIGNES DE FATIGUE. L'UNE DES TACHES LES PLUS IMPORTANTES QUI NOUS ATTENDENT LORS DE LA NOUVELLE SERIE DE NEGOCIATIONS SERA DE METTRE A JOUR ET DE RENFORCER LE SYSTEME, AFIN QU'IL PUISSE CONVENABLEMENT REPOUDRE A NOS BESOINS COMMERCIAUX, DANS UN MONDE DE PLUS EN PLUS COMPETITIF. CELA SIGNIFIE QU'IL FAUT SURMONTER L'IMPASSE OU NOUS NOUS TROUVONS DANS DES DOMAINES COMME CELUI DES CLAUSES DE SAUVEGARDE, ET AMELIORER CONSIDERABLEMENT NOS MOYENS DE REGLEMENT DES LITIGES.
- UNE PERIODE EXTREMEMENT DIFFICILE S'ANNONCE POUR LES ECHANGES AGRICOLES. LES COURS INTERNATIONAUX DES PRODUITS AGRICOLES SONT TOMBES A DES NIVEAUX EXTREMEMENT BAS. CELA EST DU AUX IMPORTANTS EXCEDENTS ENGENDRES PAR LA STIMULATION ARTIFICIELLE DE LA PRODUCTION, PAR DE PLUS GRANDES RESTRICTIONS SUR LES IMPORTATIONS ET PAR DES DEPENSES CONSIDERABLES QUI FAUSSENT LA CONCURRENCE. D'IMPORTANTS PROGRES TECHNOLOGIQUES VONT ENCORE AGGRAVER LA SITUATION.